

( 15 points )

# (C) A donkey in every house

Consider these phrases in Ancient Greek (in a Roman-based transcription) and their unordered English translations:

(A) *ho tōn hyiōn dulos*

(B) *hoi tōn dulōn cyrioi*

(C) *hoi tu emporu adelphoi*

(D) *hoi tōn onōn emporoi*

(E) *ho tu cyriu onos*

(F) *ho tu oicu cyrios*

(G) *ho tōn adelphōn oicos*

(H) *hoi tōn cyriōn hyioi*

- (1) the donkey of the master
- (2) the brothers of the merchant
- (3) the merchants of the donkeys
- (4) the sons of the masters
- (5) the slave of the sons
- (6) the masters of the slaves
- (7) the house of the brothers
- (8) the master of the house

**C1.** Place the number of the correct English translation in the space following each Greek sentence. Explain your answers!

**C2.** Translate into Ancient Greek:

the houses of the merchants;  
the donkeys of the slave

Explain your answers!

Note: The letter **ō** stands for a long **o**.

